



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/1995/L.31
18 July 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Основная сессия 1995 года
Женева, 26 июня - 28 июля 1995 года
Пункт 4 повестки дня

ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В ОБЛАСТИ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Испания* : проект резолюции

Директивные указания для фондов и программ в отношении
оперативной деятельности в целях развития

Экономический и Социальный Совет

1. **принимает** в соответствии с резолюцией 48/162 Генеральной Ассамблеи следующие директивные указания для фондов и программ Организации Объединенных Наций в отношении оперативной деятельности в целях развития;

* От имени государств - членов Европейского союза и в соответствии с правилом 72 правил процедуры Экономического и Социального Совета.

I

УСТАНОВЛЕНИЕ ПРИОРИТЕТОВ

2. **просит** фонды и программы Организации Объединенных Наций продолжать уделять первоочередное внимание при распределении бюджетных ассигнований наименее развитым странам, странам с низким уровнем доходов и африканским странам;

3. **просит также** фонды и программы обеспечить, чтобы в их секторальных приоритетах были в полной мере учтены соответствующие результаты работы конференций Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях в соответствии с их мандатами и сравнительными преимуществами;

II

РАЗРАБОТКА СТРАНОВЫХ ПРОГРАММ

4. **просит** руководителей фондов и программ содействовать улучшению увязки между их национальными программами, документами о национальных стратегиях, где они существуют, и процедурами разработки программ других внешних доноров, в частности бреттонвудских учреждений;

5. **принимает к сведению** решение 1995/8 о процессе разработки национальных программ, принятое Исполнительным советом Детского фонда Организации Объединенных Наций 6 февраля 1995 года 1/ и **просит** другие фонды и программы рассмотреть возможность принятия аналогичного подхода с учетом опыта Детского фонда Организации Объединенных Наций и проведения совместных или следующих друг за другом совещаний по национальным программам с целью обеспечения более комплексного рассмотрения национальных программ различных фондов и программ в отдельных странах;

III

КОНТРОЛЬ, ОЦЕНКА И ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ

6. **просит** руководителей фондов и программ информировать Экономический и Социальный Совет на его основной сессии 1996 года через свои исполнительные советы о мерах, принятых с целью дальнейшего совершенствования и эффективного применения процедур в области контроля, оценки и обеспечения воздействия, с заострением внимания на общем оказываемом воздействии и оценке результатов и обеспечить уделение

1/ Е/1995/33 (Part I), глава III.

приоритетного внимания деятельности в области контроля и оценки, а также осуществлению рекомендаций и выводов;

IV

ПРЕДСТАВЛЯЕМЫЕ ЭКОСОС ДОКЛАДЫ ОБ ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

7. **просит** исполнительные советы указать в своих докладах Совету конкретные проблемы, возможности и области, в отношении которых Совету следует обеспечить межсекторальную координацию и общее руководство в рамках всей системы, и представить соответствующие предложения, которые должны быть кратко обобщены в ежегодном докладе Генерального секретаря в соответствии с положениями пункта 5 резолюции 1994/33 Совета;

8. **предлагает** специализированным учреждениям выявить конкретные проблемные области для рассмотрения Советом в соответствии с пунктом 7 выше;

9. **просит** фонды и программы представить совместный доклад Совету по вопросам, касающимся координации, сотрудничества, распределения функций, общих процедур и руководящих принципов, а также по другим вопросам, которые они сочтут уместными;

V

ОБЩЕЕ АДМИНИСТРАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

10. **просит** фонды и программы и **предлагает** специализированным учреждениям изучить возможность использования общего административного обслуживания на местах и представить Совету доклад по этому вопросу на его основной сессии 1996 года.
